

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

長江製衣有限公司
(於香港註冊成立之有限公司)
(股份代號：00294)

YGM貿易有限公司
(於香港註冊成立之有限公司)
(股份代號：00375)

聯合公告

陳瑞球博士，大紫荊勳賢，GBS，OBE，JP
創辦人、榮譽主席兼
執行董事辭世

長江製衣有限公司(「**長江製衣**」)及 YGM 貿易有限公司(「**YGM 貿易**」)之各董事會惋然公佈，著名工業家及慈善家、身兼長江製衣榮譽主席及執行董事和 YGM 貿易前榮譽主席及前執行董事的陳瑞球博士，大紫荊勳賢，GBS，OBE，JP 於二零一八年三月二十七日與世長辭。

陳博士於一九四九年成立長江製衣。在陳博士的領導下，長江製衣在製衣及紡織品業中表現卓著，由一家僅有二十部縫紉機的小型製衣廠發展成一家於香港、中國及世界各地擁有自設工場的環球公司，更於一九七零年於香港聯合交易所有限公司上市。此外，鑒于長江製衣於七十年代大舉擴充其時尚服裝的零售、批發及營銷業務，YGM 貿易於一九八八年成功從長江製衣分拆出來，並於香港聯合交易所有限公司獨立上市。陳博士於離世前為長江製衣董事會的榮譽主席及執行董事，以及直至二零一五年曾擔任 YGM 貿易的執行董事、董事會的主席與榮譽主席。

長江製衣與 YGM 貿易的全體董事衷心感謝陳博士多年來為兩家公司所作出的寶貴貢獻。他的英明領導將被各方銘記。

承董事會命
長江製衣有限公司
主席
陳永奎

承董事會命
YGM 貿易有限公司
主席
陳永榮

香港，二零一八年三月二十八日

於本公佈日期，長江製衣的董事會包括七名執行董事，為陳永奎先生、陳永棋先生、陳永滔先生、劉陳淑文女士、陳永榮先生、周陳淑玲女士及蘇應垣先生，及四位獨立非執行董事，為林克平先生、蔡廷基先生、蘇漢章先生及李光明先生。

於本公佈日期，YGM 貿易的董事會包括七名執行董事陳永榮先生、周陳淑玲女士、傅承蔭先生、陳嘉然先生、陳永奎先生、陳永棋先生及陳永滔先生，及四名獨立非執行董事林克平先生、蔡廷基先生、蘇漢章先生及李光明先生。